

Den Ölberg erklimmen | Schlemmen auf dem Mahane Yehuda

Kulturgenuss im Alten Bahnhof | Im Jerusalemer Untergrund



# City|Trip

# Jerusalem

Markus Bingel

Mit Ausflug  
nach Bethlehem



## EXTRATIPPS

### Schmucke Unterkunft mit Aussichtsturm:

im YMCA ist jeder willkommen | 121

### Kultlokal in der Altstadt:

bei Al Baghdadi gibt es den vielleicht besten Kebab der Stadt | 77

### Kunsthandwerk aus erster Hand:

bekommt man in der Künstlerkolonie Hutzot Hayotzer | 47

### Alte Mauern in neuem Licht sehen:

während des Light Festivals im Juni | 91

### Alternative für müde Füße:

mit dem Altstadtzug durchs Armenische und Jüdische Viertel tuckern | 118

### Kunst im Krankenhaus:

Chagalls Synagogenfenster bewundern | 64

### Stoffe wie aus Tausendundeiner Nacht:

Bilal Abu Khalaf importiert feinste Seide aus Syrien | 85

### Das andere Jerusalem:

Streifzug durch das ultraorthodoxe Viertel Me'a She'arim | 58

### Kneipe mit nostalgischem Charme:

leckeres Fassbier und schöne Schallplatten im Hataklit | 83

### Street-Art im Pilgerparadies:

auf den Spuren Banksys in Bethlehem | 66

☐ *Jerusalem, die Heilige Stadt: Blick auf Klagemauer und Tempelberg* | 23 und 33

➔ **Erlebnsvorschläge für einen Kurztrip,**  
Seite 11

# Zwischen Klagemauer und Künstlerkolonie

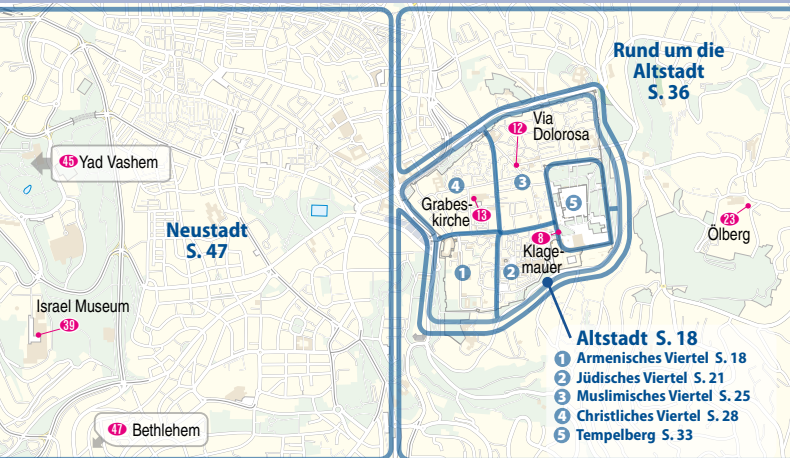
Jerusalem ist eine der ältesten und faszinierendsten Städte der Welt. Dem Zauber dieses Ortes kann man sich nur schwer entziehen. Bei einem Streifzug durch die Stadt genießen Besucher einen großen Vorteil: Die bedeutendsten Sehenswürdigkeiten liegen eng beieinander und man kann spielend von einer Epoche in die nächste „wandern“. Zugleich hat Jerusalem aber auch seine Schattenseiten und ist stark vom Nahostkonflikt geprägt.

Dieser Reiseführer soll Ihnen dabei helfen, eine entspannte und vor allem sichere Reise ins Heilige Land zu unternehmen. Ich möchte Ihnen zeigen, dass es inner- und außerhalb der alten Stadtmauer nicht nur unzählige Sehenswürdigkeiten aus vergangenen Jahrhunderten gibt, sondern dass Jerusalem auch eine bunte, kreative Stadt ist, in der sich in den letzten Jahren viel getan hat. Der einst heruntergekommene osmanische Bahnhof in der German Colony **35** beispielsweise ist heute kaum wiederzuerkennen. Nach einer Generalüberholung hat er sich unter dem Namen The First Station **34** zu einem hippen Areal mit Restaurants und Bars gemauert, das sich bei den Jerusalemern großer Beliebtheit erfreut. In der Künstlerkolonie Hutzot Hayotzer **32** spürt man ebenfalls, wie viel schöpferische Kraft in dieser politisch so brisanten Region schlummert. Und auch der lebhafteste Mahane-Yehuda-Markt **42** hat sich in den letzten Jahren gewandelt: Pulsierend, überraschend und farbenfroh, wie er ist, wirkt er wie ein Spiegel des Landes. In diesem Sinne: Herzlich Willkommen, „Brukhim haBaim“ und „Achlan wa sachlan“!

## Der Autor

**Markus Bingel** (geb. 1986) war schon immer von Israel fasziniert, ein Land, dessen liebenswerte Bewohner er erstmals während eines Schüleraustauschs kennenlernte. Jerusalem lässt ihn seitdem nicht mehr los. Während seiner Tätigkeit für das Jüdische Historische Institut in Warschau begann er, sich intensiv mit der jüdischen Kultur zu beschäftigen und Hebräisch zu lernen. Den gebürtigen Südbadener und passionierten Numismatiker zog es beruflich zunächst nach Osteuropa, wo er unter anderem in Lublin, Allenstein, Lemberg und Sankt Petersburg lebte. Seit mehreren Jahren ist der Lektor, Blogger (<https://wildeast.blog>) und Autor für den REISE KNOW-HOW Verlag tätig, bei dem er zahlreiche weitere Reiseführer veröffentlicht hat, vor allem zu Süd- und Osteuropa. Außerdem schreibt er für andere Verlage u.a. Architekturführer und historische Bücher. Sein besonderer Dank gilt Avital, Liran und Tal für ihre vielen wertvollen Tipps.





## Inhalt

- 1 Zwischen Klagemauer und Künstlerkolonie
- 1 Der Autor
  
- 7 Jerusalem entdecken**
  
- 8 Willkommen in Jerusalem
- 11 Kurztrip nach Jerusalem
- 11 *Das gibt es nur in Jerusalem*
- 14 **Stadtspaziergänge**
  
- 18 **Altstadt**
- 19 ① Jaffator ★ [A3]
- 19 ② Tower of David mit  
Museum of the History of Jerusalem ★ [B3]
- 20 ③ Sankt-Jakobs-Kathedrale ★★ [B4]
- 21 ④ Vier sephardische Synagogen ★ [C4]
- 21 ⑤ Hurva-Synagoge ★★ [B4]
- 22 ⑥ Cardo ★ [B4]
- 22 ⑦ Archäologischer Park und Davidson Center ★ [D4]
- 23 ⑧ Klagemauer ★★★ [C3]
- 25 ⑨ Damaskustor und Arabischer Suq ★★ [B1]
- 26 ⑩ Bethanien und Sankt-Anna-Kirche ★★ [D2]
- 27 ⑪ Österreichisches Hospiz ★ [C2]
- 28 ⑫ Via Dolorosa ★★★ [C2]
- 31 ⑬ Grabeskirche ★★★ [B3]
- 34 ⑭ Al-Aksa-Moschee ★★★★★ [D3]
- 35 ⑮ Felsendom ★★★★★ [D3]
- 35 ⑯ Kettendom ★ [D3]

## 36 Rund um die Altstadt

- 36 17 Dormitio-Abtei ★ [B5]  
 37 18 Davidsgrab ★ [B5]  
 37 19 Abendmahlssaal ★ [B5]  
 38 20 Sankt Peter in Gallicantu ★ [C5]  
 38 21 Davidstadt und Tunnelanlage ★★ [D4]  
 40 22 Kidrontal ★ [D1]  
 41 23 Ölberg ★★ ★ [E2]  
 41 24 Mariengrab und Garten Gethsemane ★ [E2]  
 41 25 Kirche aller Nationen ★★ [E2]  
 42 26 Maria-Magdalena-Kirche ★★ [E2]  
 42 27 Dominus-Flevit-Kirche ★ [hl]  
 43 28 Prophetengräber ★ [hl]  
 43 29 Himmelfahrtskapelle ★ [il]  
 44 30 Skopusberg ★★ [hj]  
 45 31 Rockefeller Museum ★ [gj]  
 46 *Entdeckungen nördlich der Altstadt*

## 47 Neustadt

- 47 32 Künstlerkolonie  
 Hutzot Hayotzer ★ [A4]  
 48 33 Montefiore-Windmühle  
 und Yemin Moshe ★ [em]  
 49 34 The First Station ★★ [en]  
 50 35 German Colony ★★ [dn]  
 50 *Die Tempelgesellschaft*  
 51 36 Museum for  
 Islamic Art ★ [cn]  
 52 37 Regierungs- und Kultur-  
 viertel Givat Ram ★★ ★ [al]  
 52 38 Knesset ★ [al]  
 53 39 Israel Museum ★★ ★ [am]  
 55 40 Bible Lands Museum ★ [am]  
 55 41 Kreuzkloster ★★ [bm]  
 56 42 Mahane-Yehuda-  
 Markt ★★ ★ [cj]  
 58 43 Me'a She'arim ★★ [dj]  
 59 44 Herzlberg ★  
 60 *Theodor Herzl und der Traum  
 von einem jüdischen Nationalstaat*  
 60 45 Yad Vashem ★★ ★  
 62 46 Ein Kerem ★★
- 64 Ausflüge in die  
 nähere Umgebung
- 64 47 Bethlehem ★★ ★  
 68 48 Herodium ★★

## Cleveres Nummernsystem

Die Sehenswürdigkeiten sind im Text und im Kartenmaterial mit derselben **magentafarbenen ovalen Nummer** 1 markiert. Alle anderen Lokalitäten wie Geschäfte, Restaurants usw. tragen ein **Symbol und eine fortlaufende rote Nummer** (1). Die Liste aller Orte und die Zeichenerklärung befinden sich im Anhang.

Bewertung der  
Sehenswürdigkeiten

- ★★★ nicht verpassen
- ★★ besonders sehenswert
- ★ wichtig für speziell interessierte Besucher

## Planquadrat im Kartenmaterial

[A1] Orte ohne diese Angabe liegen außerhalb unserer Karten. Ihre Lage kann aber wie die aller Ortsmarken mithilfe der begleitenden Web-App angezeigt werden (s. Anhang).

## Vorwahlen

- › Israel: +972
- › Jerusalem: 02
- › Deutschland: +49
- › Schweiz: +41
- › Österreich: +43

Alle im Buch gelisteten Telefonnummern sind mit der Ortsvorwahl für Jerusalem angegeben (ruft man vom Ausland aus an, wird die 0 weggelassen).

## Ortsverzeichnis und Straßennamen

Auf Seite 128 findet sich ein **dreisprachiges Ortsverzeichnis**, das alle in diesem Buch aufgeführten Sehenswürdigkeiten beinhaltet. In diesem CityTrip werden die **Adressen** meist auf Hebräisch, in Ausnahmefällen aber auf Englisch angegeben, sofern die englische Bezeichnung geläufiger ist. In Jerusalem sind die **Straßenschilder** immer dreisprachig (hebräisch, arabisch, englisch).

## Updates zum Buch

[www.reise-know-how.de/citytrip/jerusalem22](http://www.reise-know-how.de/citytrip/jerusalem22)

## 69 Jerusalem erleben

- 70 Jerusalem für Kunst- und Museumsfreunde
- 74 Jerusalem für Genießer
- 82 Jerusalem am Abend
- 85 Jerusalem zum Stöbern und Shoppen
- 89 Jerusalem zum Durchatmen
- 90 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort

## 93 Jerusalem verstehen

- 94 Jerusalem – ein Porträt
- 97 Von den Anfängen bis zur Gegenwart
- 101 Leben in der Stadt

## 103 Praktische Reisetipps

- 104 An- und Rückreise
- 104 Autofahren
- 106 Barrierefreies Reisen
- 106 Diplomatische Vertretungen
- 107 Ein- und Ausreisebestimmungen
- 109 Elektrizität
- 109 Geldfragen
- 110 *Jerusalem preiswert*
- 110 Hygiene
- 111 Informationsquellen
- 112 *Meine Literaturtipps*
- 112 Internet
- 112 LGBT+
- 113 Medizinische Versorgung
- 114 Mit Kindern unterwegs
- 115 Notfälle
- 116 Öffnungszeiten
- 116 Post
- 116 Sicherheit
- 117 Sprache
- 118 Stadttouren
- 118 Telefonieren
- 119 Uhrzeit
- 119 Unterkunft
- 123 Verhaltenstipps
- 123 Verkehrsmittel
- 126 Wetter und Reisezeit

## 127 Anhang

- 128 Hebräisches und arabisches Ortsverzeichnis
- 130 Kleine Sprachhilfe Hebräisch
- 136 Register
- 140 Impressum
- 142 Liste der Karteneinträge
- 144 *Jerusalem mit PC, Smartphone & Co.*
- 144 Zeichenerklärung

☞ *Die Chagall-Fenster (s. S. 64) zählen zu den bei Touristen noch wenig bekannten Schätzen Jerusalems*





## Inspiration für den nächsten Ausflug

Lieblingsstädte –  
Entspannte CityTrips  
in Deutschland,  
Österreich und der  
Schweiz

## Impressum

Markus Bingel

CityTrip Jerusalem

© REISE KNOW-HOW Verlag  
Peter Rump GmbH

1. Auflage 2022

Alle Rechte vorbehalten.

PDF-ISBN 978-3-8317-5250-8

Herausgeber: Klaus Werner

Layout: amundo media GmbH (Umschlag, Inhalt),  
Peter Rump (Umschlag)

Lektorat: amundo media GmbH

Karten: Ingenieurbüro B. Spachmüller,  
amundo media GmbH

Anzeigenvertrieb: KV Kommunalverlag GmbH &  
Co. KG, Alte Landstraße 23, 85521 Ottobrunn,  
Tel. 089 928096-0, info@kommunal-verlag.de

Kontakt: Osnabrücker Str. 79, 33649 Bielefeld,  
info@reise-know-how.de

Alle Angaben in diesem Buch sind gewissenhaft geprüft. Preise, Öffnungszeiten usw. können sich jedoch schnell ändern. Für eventuelle Fehler übernehmen Verlag wie Autor keine Haftung.

## Bildnachweis

Umschlagvorderseite: dreamstime.com©Rudi1976 | Umschlagrückseite: Markus Bingel | Umschlagklappe rechts: stock.adobe.com@ruslanphoto/Ruslan Kalnitsky | S. 5: Markus Bingel

Soweit ihre Namen nicht vollständig am Bild vermerkt sind, stehen die Kürzel an den Abbildungen für die folgenden Fotografen, Firmen und Einrichtungen. Markus Bingel: mb | stock.adobe.com: as | YMCA Jerusalem: ymca